

Code	Length	Type
C00463WHADI	1m (+/-2mm)	2200K
C00463WHMDI	1m (+/-2mm)	2700K
C00463WHWDI	1m (+/-2mm)	3000K
C00463WHTDI	1m (+/-2mm)	3500K
C00463WHNDI	1m (+/-2mm)	4000K

Code	Length	Type
C00464WHADI	5m (+/-3mm)	2200K
C00464WHMDI	5m (+/-3mm)	2700K
C00464WHWDI	5m (+/-3mm)	3000K
C00464WHTDI	5m (+/-3mm)	3500K
C00464WHNDI	5m (+/-3mm)	4000K

Code	Length	Type
C00465WHADI	10m (+/-4mm)	2200K
C00465WHMDI	10m (+/-4mm)	2700K
C00465WHWDI	10m (+/-4mm)	3000K
C00465WHTDI	10m (+/-4mm)	3500K
C00465WHNDI	10m (+/-4mm)	4000K

Code	Length	Type
C0057ADI01004	1m (+/-2mm)	2200K
C0057MDI01004	1m (+/-2mm)	2700K
C0057WDI01004	1m (+/-2mm)	3000K
C0057TDI01004	1m (+/-2mm)	3500K
C0057NDI01004	1m (+/-2mm)	4000K

Code	Length	Type
C0057ADI05004	5m (+/-3mm)	2200K
C0057MDI05004	5m (+/-3mm)	2700K
C0057WDI05004	5m (+/-3mm)	3000K
C0057TDI05004	5m (+/-3mm)	3500K
C0057NDI05004	5m (+/-3mm)	4000K

Code	Length	Type
C0057ADI10004	10m (+/-4mm)	2200K
C0057MDI10004	10m (+/-4mm)	2700K
C0057WDI10004	10m (+/-4mm)	3000K
C0057TDI10004	10m (+/-4mm)	3500K
C0057NDI10004	10m (+/-4mm)	4000K

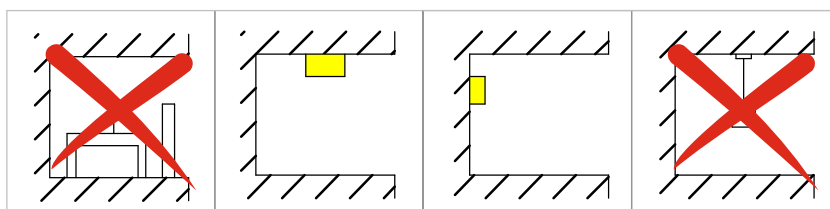
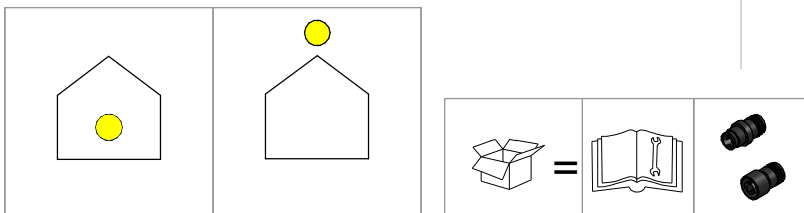
**ATTENZIONE**  
PER L'INSTALLAZIONE E UTILIZZO DELL'APPARECCHIO  
ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI DI SEGUITO.  
QUALSIASI VARIANTE DEVE ESSERE CONCORDATA  
CON L'AZIENDA PER NON PERDERE LA GARANZIA

**ATTENTION**  
FOR INSTALLATION AND USE OF THE APPLIANCE,  
FOLLOW THE INSTRUCTIONS BELOW.  
ANY VARIANTS MUST BE AGREED ON WITH THE  
COMPANY TO PREVENT VOIDING THE WARRANTY.

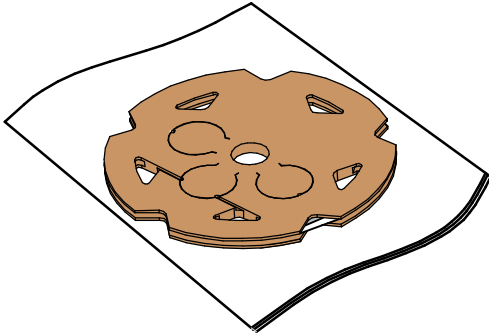
**ATTENTION**  
POUR L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DE  
L'APPAREIL, SUIVEZ LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS.  
TOUT ACCORD AVEC L'ENTREPRISE POUR TOUTE  
VARIATION DOIT ÊTRE ACCEPTÉ AFIN D'ÉVITER  
L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

**AUFMERKSAMKEIT**  
BEFOLGEN SIE FÜR DIE INSTALLATION UND BENUTZUNG  
DES GERÄTS DIE UNTERSTEHENDEN ANWEISUNGEN.  
ALLE ABWEICHUNGEN MÜSSEN MIT DEM UNTERNEHMEN  
ABGESEHEN WERDEN, DAMIT DIE GARANTIE NICHT ERLISCHT.

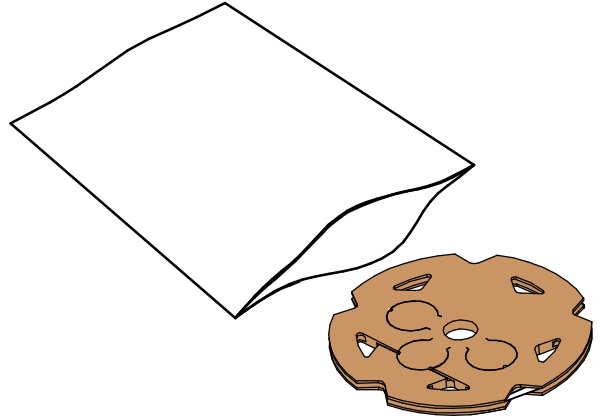
**ATENCIÓN**  
PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO DEL APARATO,  
SIGA LAS INSTRUCCIONES A CONTINUACIÓN.  
CUALQUIER VARIANTE DEBE ACORDARSE  
CON LA EMPRESA PARA EVITAR LA ANULACIÓN  
DE LA GARANTÍA.



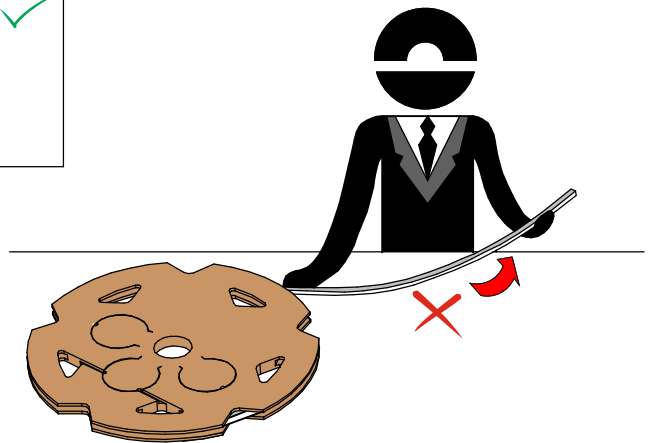
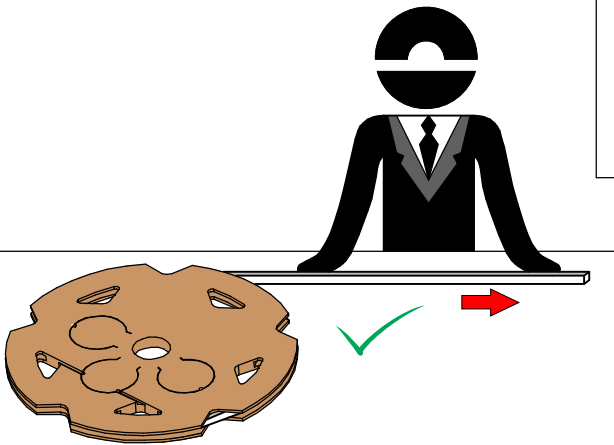
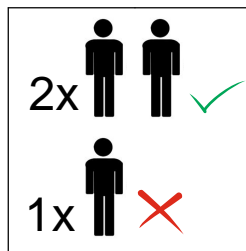
1



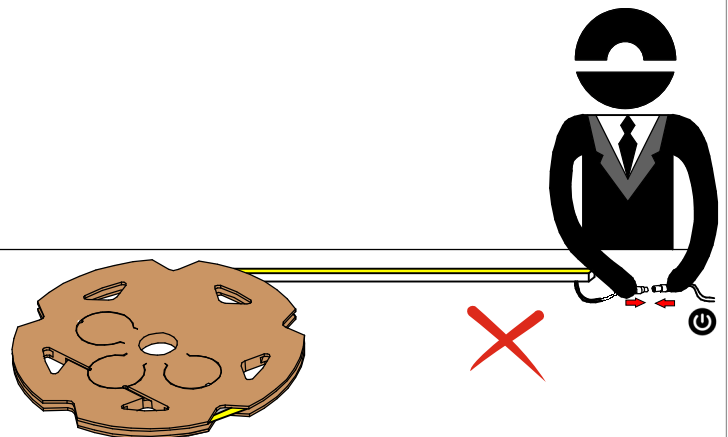
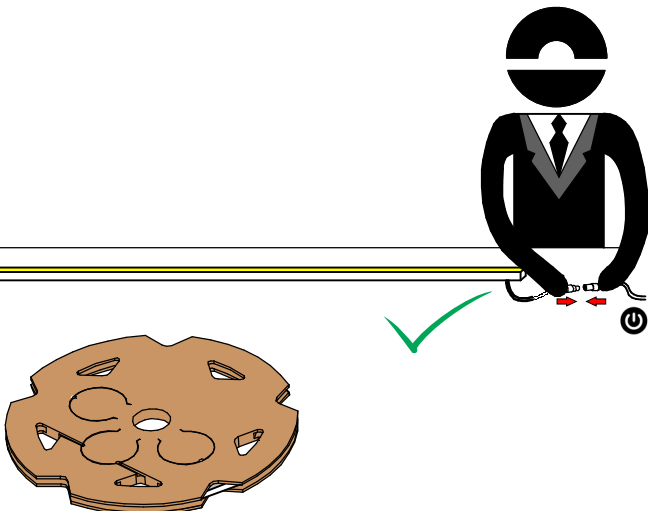
2

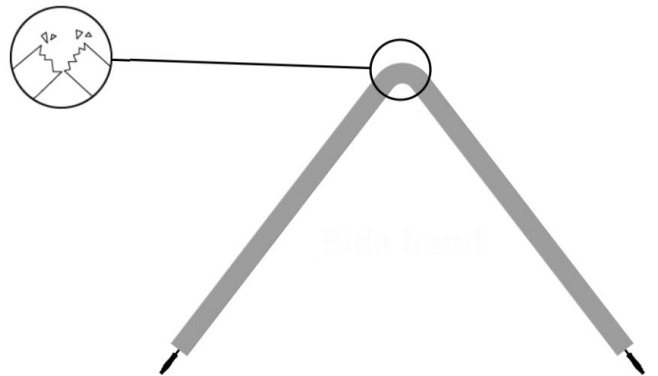
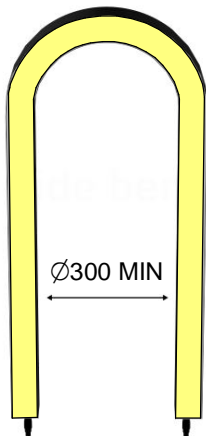
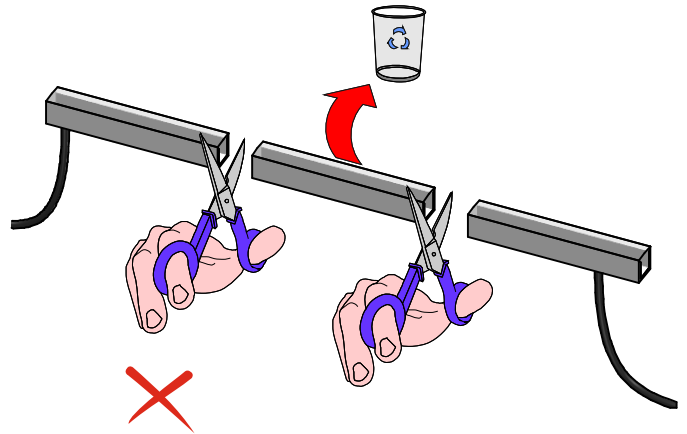
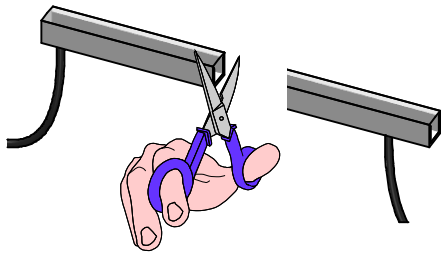
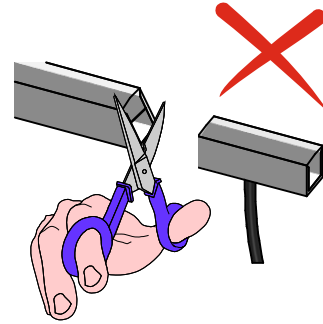
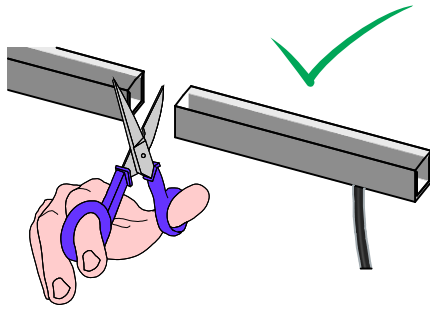
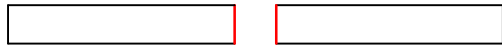


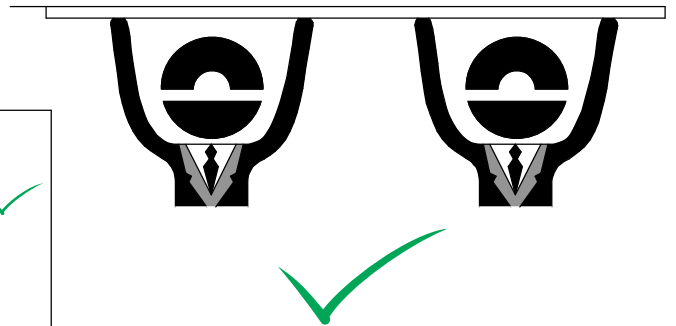
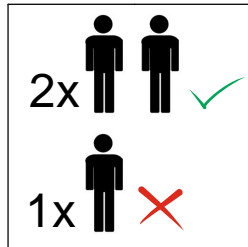
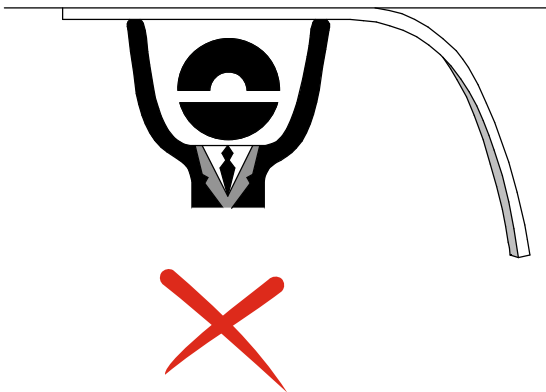
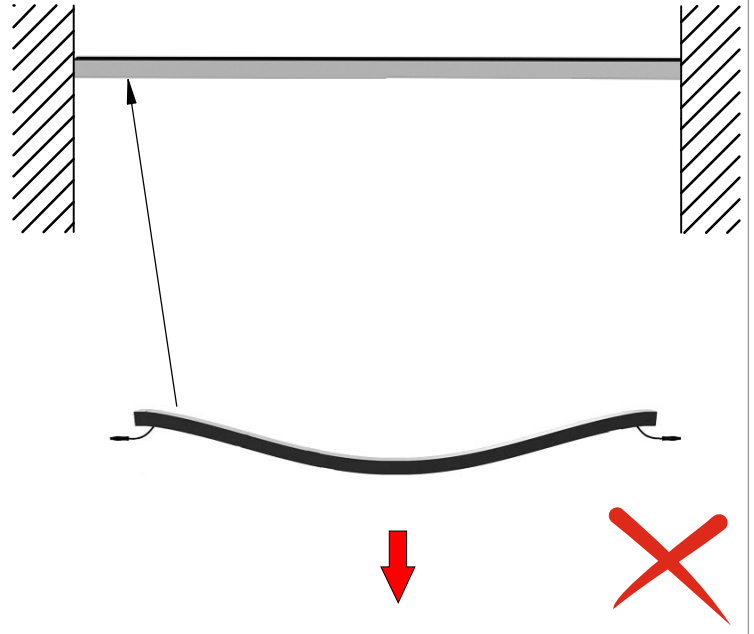
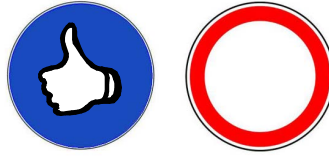
3



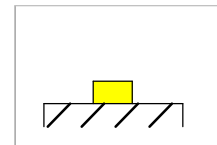
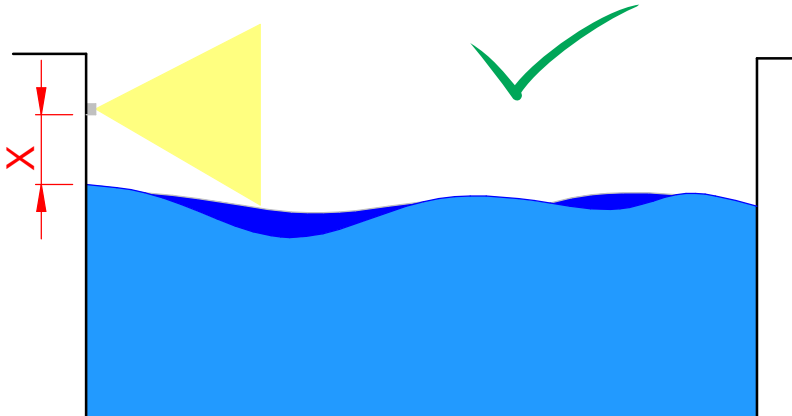
4







$X > 500 \text{ mm}$

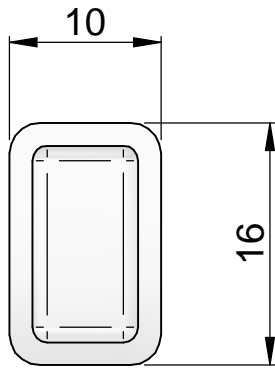
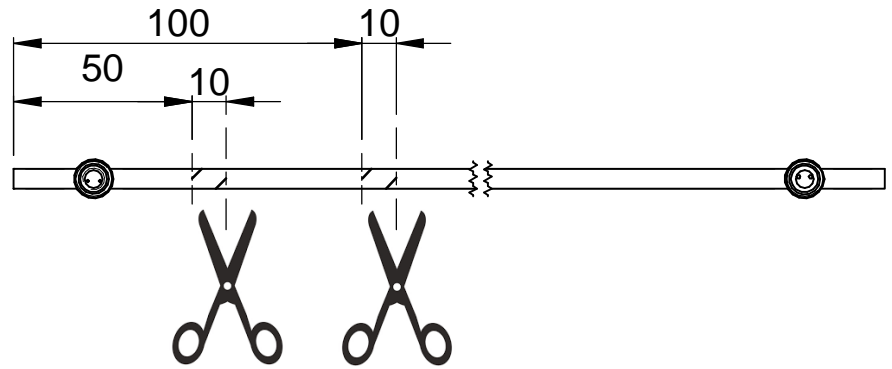
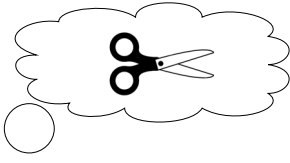


- Garantire il drenaggio dell'acqua per installazioni a pavimento

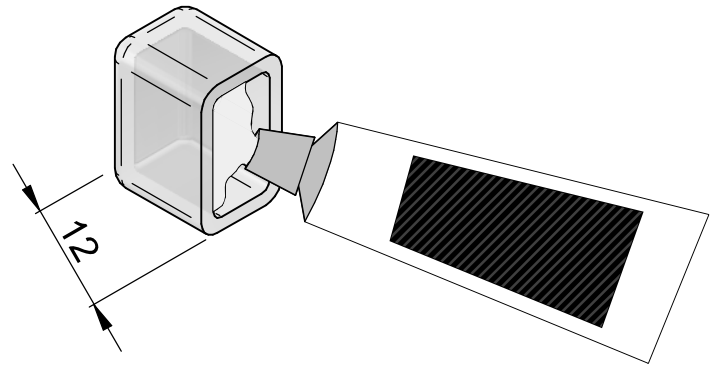
-Ensuring water drainage for floor installations

-Sicherstellung des Wasserabflusses für Bodeninstallationen

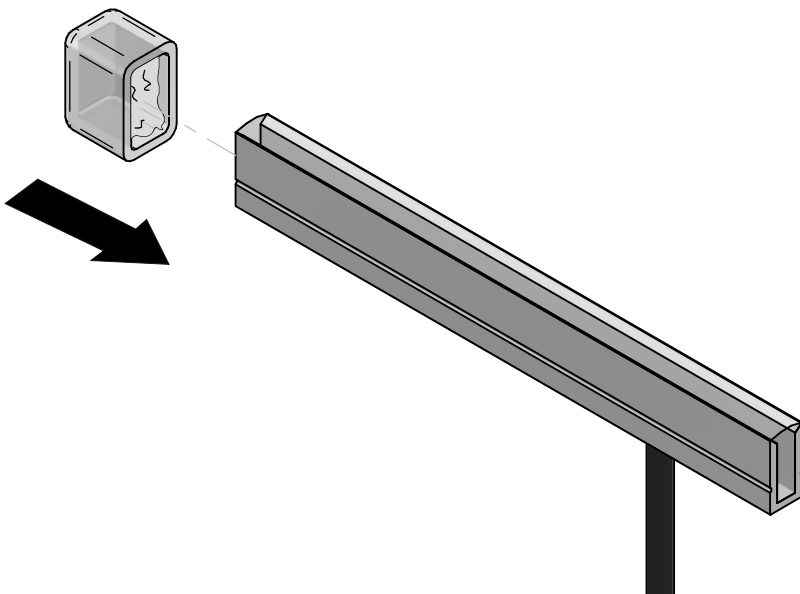
-Assurer l'évacuation de l'eau pour les installations au sol



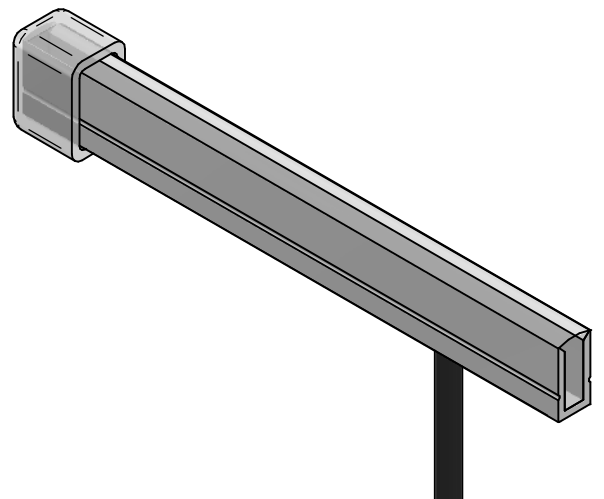
1



2



3

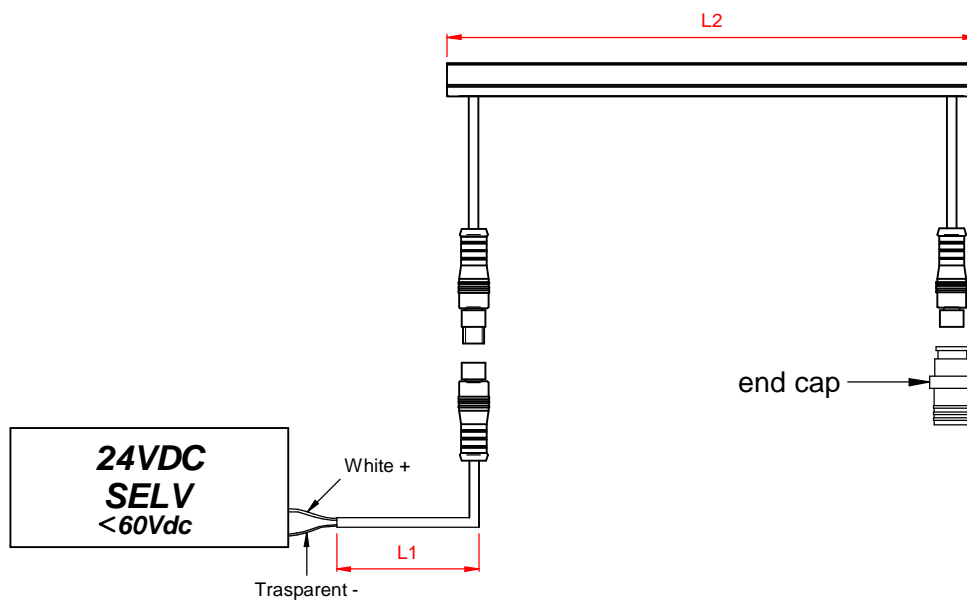


Single color

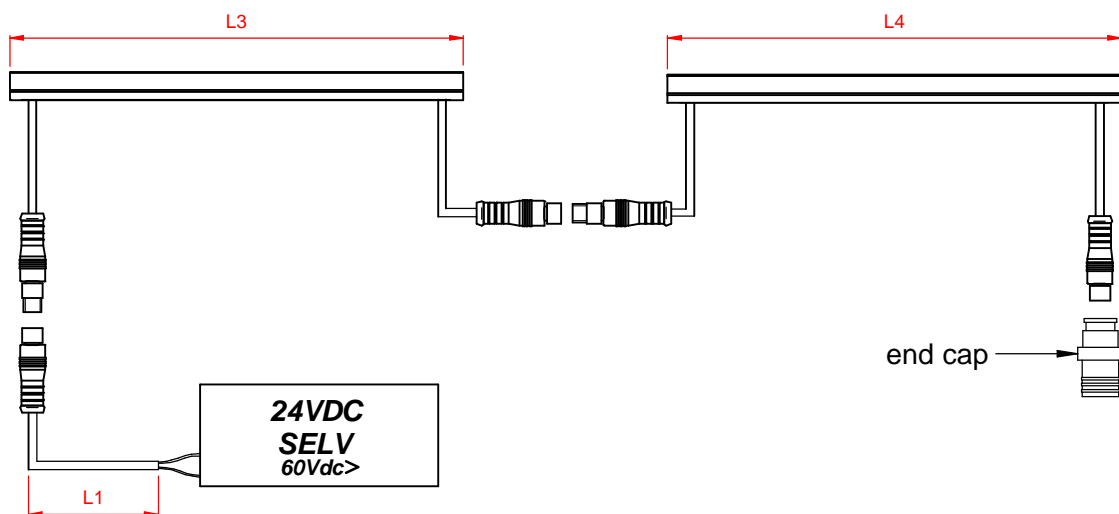
	Xmm	L1 max	L2 max
	0,75	20m	10m
	1,5	30m	10m
	2,5	30m	10m

$L2 = L3 + L4$

A



B



## Esclusione e Limitazione di Responsabilità sul Prodotto

### 0. INTRODUZIONE

Rubber è progettata per soddisfare gli standard **IP67** o **IP68**, a seconda del modello.

Rubber è resistente alle alte temperature, ai raggi UV ed alla sommersione.

Attenersi strettamente alle istruzioni del prodotto e degli accessori, la mancata osservanza delle indicazioni di seguito riportate può causare danni ed invalidare la garanzia.

### 1. CLORO

Il cloro deve essere rigorosamente utilizzato in conformità alla concentrazione raccomandata, riportata nel manuale del prodotto. [max 5 ppm].

È vietato superare la concentrazione massimo di cloro di 5 ppm, l'inosservanza di tale limite causerà grave opacizzazione della superficie della Rubber.

Una leggera opacizzazione superficiale è da considerarsi normale anche con concentrazioni di cloro pari o inferiori a 5 ppm, causata dal contatto del cloro con la Rubber.

Il mancato rispetto delle limitazioni sopra indicate può comportare la decadenza della garanzia del prodotto.

### 2. CEMENTO

È vietata l'applicazione diretta di cemento, calcestruzzo o qualsiasi altro tipo di malta sulla superficie della Rubber.

L'impiego di tali materiali comporterà i seguenti effetti sul prodotto:

- Azione corrosiva sulla superficie;
- Degradazione dei cavi;
- Danni alla superficie del prodotto (può verificarsi nel tentativo di rimozione o regolazione prodotto);
- Danni interni con conseguenti malfunzionamenti o guasti;
- Danni interni non rilevabili che potrebbero dare origine a scenari di pericolo in futuro.

Un uso improprio di tali sostanze causerà la decadenza della garanzia del prodotto.

### 3. ACIDI

È tassativamente vietato l'utilizzo, per qualsiasi motivo, di acidi sulla Rubber.

Per la pulizia del prodotto, usare esclusivamente detergenti a pH neutro.

L'impiego di acidi sul prodotto comporterà i seguenti effetti:

- Corrosione totale della superficie del cavo;
- Corrosione totale del connettore.

L'uso di acidi, oltre a danneggiare la Rubber, rappresenta un estremo pericolo per l'operatore.

L'utilizzo di acidi, ad esempio acido cloridrico o candeggina, sul prodotto comporterà la decadenza della garanzia.

### 4. SOLLECITAZIONI MECCANICHE

È obbligatorio attenersi scrupolosamente al manuale della Rubber per il corretto montaggio e utilizzo.

L'inosservanza delle indicazioni fornite nel manuale può causare il danneggiamento del prodotto.

L'utilizzo di oggetti quali cacciaviti o martelli per il posizionamento e montaggio della Rubber danneggerà il prodotto, causando guasti che potrebbero rappresentare un pericolo per gli utenti.

Le seguenti azioni potrebbero causare danni e sono pertanto tassativamente vietate:

- Tentare di forzare il prodotto utilizzando strumenti impropri (martello, cacciavite, ecc....);
- Piegare il prodotto con un raggio di curvatura inferiore a quanto riportato nel manuale, minimo  $\Phi$  300 [mm], ciò causerà la frattura del PCB con conseguenti sezioni della Rubber spente.

L'esecuzione di tali azioni comporterà la decadenza della garanzia del prodotto.

## Product Disclaimer and Limitation of Liability

### 0. INTRO

Rubber is designed to meet **IP67** or **IP68** standards, depending on the model.

Rubber has high temperature, UV and submersion resistance.

Adhere strictly to the product and accessory instructions, failure to follow the important indications below may result in damage and loss of warranty.

### 1. CHLORINE

Chlorine is to be strictly used in conformity of the recommended concentration reported in the product's manual. [max 5 ppm].

Exceeding the 5 ppm maximum chlorine concentration is forbidden, doing so will lead to severe clouding of the Rubber surface.

A light surface clouding is to be expected even if the chlorine is at or below 5 ppm caused by the contact of chlorine with the Rubber.

Not respecting the limitations may cause the loss of the product warranty.

### 2. CEMENT

Cement, concrete or any other type of slurry must not be used directly onto the Rubber.

The use of those materials will lead to the following effects on the product:

- Corrosive action on the surface;
- Cables degradation;
- Damage to the product's surface (might happen when attempting to remove or adjust the product);
- Internal damage causing malfunctions or failures;
- Undetectable internal damage could lead to dangerous scenarios in the future.

Improper use of them will cause the loss of the product warranty.

### 3. ACIDS

Using acids on the Rubber, for whatever reason, is absolutely forbidden.

To clean the product use only pH-neutral cleaners.

Using acids on the product will lead to the following effects:

- Complete corrosion of the cable's surface;
- Complete corrosion of the connector.

Not only acids cause damage on the Rubber but they are extremely dangerous to the operator.

Any use of acids, e.g. hydrochloric or bleach, on the product will cause the loss of the product warranty.

### 4. MECHANICAL STRESSES

It is mandatory to follow precisely Rubber's manual for its correct mounting and handling.

Not following the indications given by the manual can lead to damage of the product.

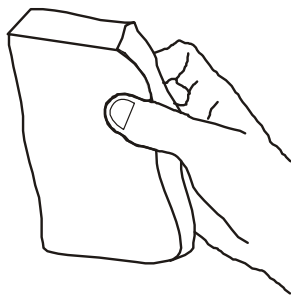
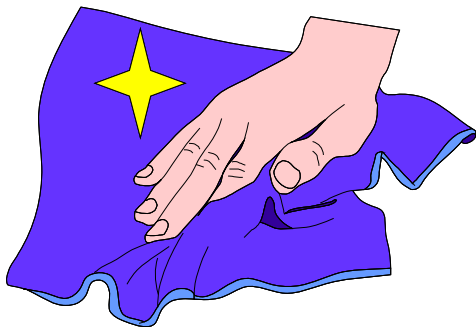
Using objects such as screw drivers or hammers to place/mount the Rubber will create damage to the product resulting to faults that could create harm to the users.

These actions could produce damage, therefore they are absolutely forbidden:

- Attempting to force the product using unconventional tools (hammer, screw driver, etc...);
- Bending the product tighter than what reported on the manual, minimum  $\Phi$  300 [mm], will cause PCB fracturing resulting in sections of the Rubber failing to light up.

Committing these actions will cause the loss of the product warranty.

**ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE**  
**LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS**  
**ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA**  
**INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE**  
**ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS**



**IT - ATTENZIONE!!!**

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

**EN - WARNING!!!**

Wipe clean with a cloth dampened in water with neutral detergent.

**ES - ATENCION!!!**

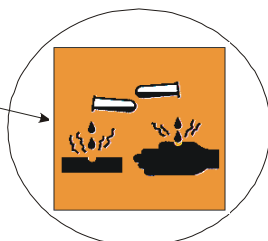
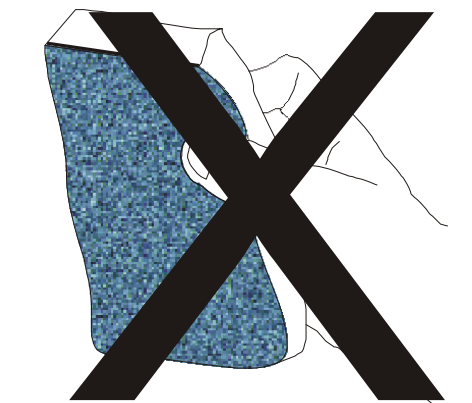
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

**FR - ATTENTION!!!**

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utilisant seulement de l'eau et du savon neutre.

**DE - ACHTUNG!!!**

Die oberfläche vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.



**IT - ATTENZIONE!!!**

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

**EN - WARNING!!!**

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

**ES - ATENCION!!!**

No utilizar panos abrasivos y solventes.

**FR - ATTENTION!!!**

Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

**DE - ACHTUNG!!!**

Abschleifende tuche und/oder losungsmittel nicht benutzen.